ELLTEC

# ELLTEC

人にやさしい輸血・輸液の自動加温に

承認番号 04B0823号PAT

# ANNEC

輸液用 AM-24 輸流用 AM-25

# ANIMEC

# 取扱説明書

# AM-25

$\vdash$	冰

必ずお守りください	1
1.安全にお使いいただくために 2	2
2. 取扱上の注意事項	3
3. 各部の名称と機能	4
4. 使用方法	5
5. お手入れの仕方 (	3
6. 故障の原因と対策	7
7. 修理について	3
8. 仕様	9

# エルテック株式会社

〒460 名古屋市中区錦二丁目18番5号 (白川第6ビル) TEL(052)201-7308 FAX(052)232-2870 この度は輸血・輸液自動加温器 "アニメック" をお買い上げ頂きまして誠にありがとうござい ます。

で使用になる前に、必ず本取扱い説明書をお読 みの上、注意事項を守り、安全にそして効果的 にお使いください。取扱い説明書及び保証書は 紛失されないよう、大切に保管してください。 また、ご不明な点がありましたら、弊社もしく はご購入された販売店で問い合わせください。

# 必ずお守りください

この取扱説明書では、誤った取扱いによる事故を未然に防ぐための注意事項 を、マークをつけて表示しています。マークの意味は次の通りです。

この表示を無視して誤った取扱いをすると、使用者が死亡または重傷 を負う危険が差し迫って生じることが想定される内容を示しています。

② この表示を無視して誤った取扱いをすると、使用者が死亡または重傷 を負う可能性が規定される内容をデレスいます

この表示を無視して誤った取扱いをすると、使用者が傷害を負う可能 性、または物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

# お願い

この表示は、本機器を安全・快適に使うために是非理解していただき たい事柄を示しています。

上記に述べる重傷、傷害、使用者とはそれぞれ次のようなものをいいます。

重 傷:失明・けが・やけど(高温・低温)・感電・骨折・中毒などで後遺症が残るもの、 または治療に入院や長期の通院を要するものを指します。

害:治療に入院や長期の通院を要さない、けが・やけど(高温・低温)・感電などを

物的損害:家屋・家財および家畜・ベットにかかわる拡大損害を指します。

使用者:本機器の使用者を想定しています。ただし、使用者は購入者だけでなく、その

家族・来客・購入者から機器を譲渡された人なども含みます。

	絵表示の意味	例
記号は注意	△記号は注意を促す内容があることを告げる ものです。 △の中や近くに具体的な注意内容が描かれて います。	感電注意
記号は禁止	<ul><li>○記号は禁止の行為であることを告げるものです。</li><li>○の中や近くに具体的な禁止内容が描かれています。</li></ul>	分解禁止
記号は行為を強制・指示	●記号は行為を強制・指示する内容があることを告げるものです。 ●の中や近くに具体的な強制・指示内容が描かれています。	必ず行う



# 1. 安全にご使用いただくために

# 

- ●電源コードを引っ張らないでください。感電・火災の原因になります。
- ●コンセントから電源プラグを外すときは、電源プラグを持って 外してください。
- ●電源コードの上に重いものを載せないでください。感電・火災 の原因になります。

#### △注 意



●分解しないでください。けが・感電の原因になります。 分解したことに起因するけが・感電などの事故の責任は一切負いません。 分解された場合、保証対象外となります。

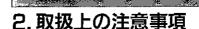
# ≙注 意

- ●定格電圧で使用してください。定格電圧を間違えた場合、感電・火災の原因になります。
- ●本機が濡れた状態のときは使用しないでください。感電・火災の原因になります。

#### △警告



●本機の作動に異常が発生した場合は、直ちに使用を中止してください。



## △注 意



1. 輸血液(輸液)の使用可能流量を厳守してください。

使用可能流量: 0~12ml/min

**2.** 適用サイズ表示と同じ大きさ(外径)のチューブを使用してください。

AM-24: 4mm φ AM-25: 5mm φ

- **3.** 輸血液(輸液)の流れの方向を間違えないでください。 温度コントロールができません。
- 4. 乱暴な取扱いをしないでください。 加温性能を維持できなくなる場合があります。 取扱い不注意による修理は有償となります。

#### △注 意



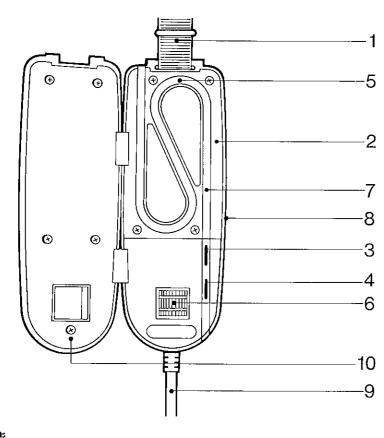
5. 水のかかる場所での使用はしないでください。

# 



**6.** 輸血液(輸液)の投与が終わりましたら、必ず電源プラグをコンセントより外してください。

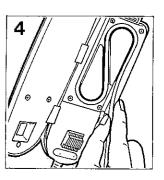
# 3. 各部の名称



#### 各部の機能

# 4. 使用方法

- 1. 適用サイズのチューブを用意する。 (AM-24:4mø AM-25:5mø)
- **2.** スタンドに本機を吊るす。
- 3. 本機を患者に近づける。
  - ●吊りバンドの長さを調節する。
  - スタンドの高さ・位置を調節する。
- **4.**蓋カバーを開け、ホットプレートの溝に沿ってチューブを取付ける。
  - ●輸血液(輸液)の流れ方向を確認すること。
- 5.チューブ内に輸血液(輸液)を満たす。
- 6. 蓋カバーを閉める。
- △注 意 7.輸血液(輸液)を投与流量に調節する。
  - 0
- ◆投与流量を0~12ml/minの範囲にすること。
- 8.電源プラグをコンセントに差し込む。
  - ●加温を開始し、ランプが点灯します。
- 9. 輸血液(輸液)の投与終了後、電源プラグをコンセントより抜く。ランプが消灯し加温が停止します。
- 10. ホットプレートが冷えるまで]~2分待つ。
- 11.チューブを外した後、スタンドより外す。





# 5. お手入れの仕方

#### △注 意。



- ●必ず電源プラグをコンセントより外してからお手入れしてくだ さい。
- ●スタンドより取外してからお手入れしてください。
- ●ベンジン・シンナーなどの有機溶剤を使用しないでください。
- ●ホットプレートが冷えた状態でお手入れしてください。
- ●チューブを本体から外してお手入れしてください。

#### ●本体



- やわらかい布をぬるま湯(30~40°C) に浸して固く絞ってから汚れを落と し、そのあと別のやわらかい布で拭 きとってください。
- ●消毒用アルコール(エタノール)を少量やわらかい布に含ませて拭いてください。

#### ●チューブ取付用溝



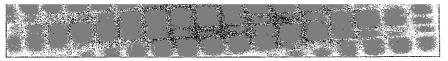
- (1)綿棒に水又は消毒用アルコールを含ませて、溝の内側を軽く拭いてください。
- ②次に乾いた綿棒で溝の内側の水分を 取り除いてください。

# 6. 故障の原因と対策

故障	原  因	対 策
<b>1.</b> チューブが取付 かない。	・チューブ径が違っている。	適応チューブ径と同じ外径 のチューブを使用する。
	・ホットプレートの溝にご みが挟まっている。	溝に挟まっているごみを取 り除く。
2.蓋カバーがきち んとしまらない。	<ul><li>・本体と蓋カバーの間にご みが挟まっている。</li></ul>	ごみを取り除く。
3.電源ランプか点 灯しない。	・電源プラグがコンセント に差し込まれていない。	電源プラグをコンセントに 差し込む。
4. 輸血液(輸液)が 加温されない。	・電源プラグがコンセント に差し込まれていない。	電源プラグをコンセントに 差し込む。
	・投与量が多い。	投与流量をO~12ml/min にする。
5. 輸血液(輸液)温 度がコントロー ルできない。	・輸血液(輸液)の流れ方向 が違っている。	チューブを付け直し輸血液 (輸液)の流れ方向を正しい 方向にする。

# お願い

上記の確認後にも異常がある時は、ただちに使用を中止して弊社 かご購入販売店に点検・修理をご依頼ください。



# 7. 修理について

△注 意;

アニメックは精密機械です。



前頁の故障の他に次の状態で異常がある時は使用を中止して、必ず弊社か、ご購入の販売店に修理をご依頼ください。

- 1.正常に作動しなくなったとき
- 2. 落下・水没などの損傷・その他

△注 意



お客様において分解修理はしないでください。お客様が分解された場合、以下のようになります。

- ●修理不能となる場合がある
- ●保証対象外となる
- ●故障の原因となる
- ●けがや感電する場合がある

※お客様が分解されたことによるけが・感電等の事故の責任は、 一切負いませんので、ご承知置きください。

標準耐用年数 : 5年 保証期間終了後は、毎年点検をおこなうように して下さい。



# 8. 仕 様

製品	AM-24	AM-25	
使用可能流量	0~12 ml/min	0~12 ml/min	
間欠使用	可能	可能	
適用チューブ径	4mm <i>ø</i>	5mm <i>∲</i>	
ホットプレート	**最高 41℃	※ 最高 41℃	
使用環境条件	0~35°C 30~95% RH ただし、結露無きこと	0~35℃ 30~95% RH ただし、結露無きこと	
本体寸法(㎜)	(W)176×(D)65×(H)36	(W)176×(D)65×(H)36	
本 体 重 量	400g	400g	
電源コードの長さ	2m	2m	
電源電圧	AC100V±10% 50/60Hz	AC100V±10% 50/60Hz	
消費電力	50W	50W	

<sup>\*\*</sup>ホットプレート最高温度は、チューブがセットされチューブ内に液が満たされた状態での最高温度です。 チューブがセットされていない状態の最高温度とは異なります。

9